

Ann Colgan Appellant

v.

Her Majesty The Queen Respondent

INDEXED AS: R. v. COLGAN

File No.: 20170.

1987: December 4.

Present: McIntyre, Lamer, Wilson, La Forest and L'Heureux-Dubé JJ.

ON APPEAL FROM THE COURT OF APPEAL FOR MANITOBA

*Criminal law — Information — Sufficiency — Theft — Whether the information met the requirements of s. 510(3) of the Criminal Code.***Statutes and Regulations Cited***Criminal Code*, R.S.C. 1970, c. C-34, s. 510(3).

APPEAL from a judgment of the Manitoba Court of Appeal (1986), 43 Man. R. (2d) 101, 30 C.C.C. (3d) 183, allowing the Crown's appeal from an order of Martin Prov. Ct. J. quashing a charge of theft. Appeal dismissed.

Donald MacIver, for the appellant.*E. Phillip Schachter*, for the respondent.

The judgment of the Court was delivered orally by

MCINTYRE J.—This is an appeal as of right. We all agree with the majority of the Court of Appeal that the information meets the requirements of s. 510(3) of the *Criminal Code*. The appeal is, accordingly, dismissed.

*Judgment accordingly.**Solicitors for the appellant: McRoberts, MacIver, Rutley, Cudney, Winnipeg.**Solicitor for the respondent: The Department of the Attorney General, Winnipeg.***Ann Colgan Appelante**

c.

Sa Majesté La Reine Intimée^a RÉPERTORIÉ: R. C. COLGAN

N° du greffe: 20170.

1987: 4 décembre.

^b Présents: Les juges McIntyre, Lamer, Wilson, La Forest et L'Heureux-Dubé.

EN APPEL DE LA COUR D'APPEL DU MANITOBA

^c *Droit criminel — Dénonciation — Caractère suffisant — Vol — La dénonciation satisfait-elle aux exigences de l'art. 510(3) du Code criminel?***Lois et règlements cités**^d *Code criminel*, S.R.C. 1970, chap. C-34, art. 510(3).

POURVOI contre un arrêt de la Cour d'appel du Manitoba (1986), 43 Man. R. (2d) 101, 30 C.C.C. (3d) 183, qui a accueilli l'appel interjeté par le ministère public contre une ordonnance du juge Martin de la Cour provinciale qui avait annulé une accusation de vol. Pourvoi rejeté.

Donald MacIver, pour l'appelante.^f *E. Phillip Schachter*, pour l'intimée.

Version française du jugement de la Cour rendu oralement par

^g LE JUGE MCINTYRE—La Cour est saisie de ce pourvoi de plein droit. Nous partageons l'avis de la majorité en Cour d'appel selon lequel la dénonciation remplit les exigences du par. 510(3) du *Code criminel*. Le pourvoi est donc rejeté.^h *Jugement en conséquence.**Procureurs de l'appelante: McRoberts, MacIver, Rutley, Cudney, Winnipeg.*ⁱ *Procureur de l'intimée: Le ministère du Procureur général, Winnipeg.*